

Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om ændring af Rådets forordning (EØF) nr. 1210/90 for så vidt angår de budgetmæssige og finansielle regler for Det Europæiske Miljøagentur og Det Europæiske Miljøoplysnings- og Miljøovervågningsnet samt om aktindsigt i agenturets dokumenter

(2002/C 331 E/08)

KOM(2002) 406 endelig udg. — 2002/0169(COD)

(Forelagt af Kommissionen den 17. juli 2002)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 175,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Det Økonomiske og Sociale Udvalg,

under henvisning til udtalelse fra Regionsudvalget,

i henhold til fremgangsmåden i traktatens artikel 251, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Bestemmelserne i Rådets forordning (EØF) nr. 1210/90 af 7. maj 1990 om oprettelse af Det Europæiske Miljøagentur og Det Europæiske Miljøoplysnings- og Miljøovervågningsnet ⁽¹⁾ skal harmoniseres med Rådets forordning (EF, Euratom) nr. ... af ... om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget, særlig artikel 185.

(2) De generelle principper og begrænsninger, der gælder for aktindsigt i henhold til traktatens artikel 255, er fastsat i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1049/2001 af 30. maj 2001 om aktindsigt i Europa-Parlamentets, Rådets og Kommissionens dokumenter ⁽²⁾.

(3) I forbindelse med vedtagelsen af forordning (EF) nr. 1049/2001 blev de tre institutioner i en fælleserklæring enige om, at agenturer og lignende organer skal indføre regler i overensstemmelse med forordningen om aktindsigt i deres dokumenter.

(4) I forordning (EØF) nr. 1210/90 må der derfor indføjes de bestemmelser, der er nødvendige, for at forordning (EF) nr. 1049/2001 kan finde anvendelse på Det Europæiske Miljøagentur, samt en bestemmelse om klageadgang for at sikre mulighed for domstolsprøvelse, hvis der gives afslag på en begæring om aktindsigt.

(5) Reglerne for de vilkår og procedurer, der gælder for genudnævnelse af en direktør, bør afklares, og reglerne for alle de fællesskabsorganer, hvor der er mulighed for genudnævnelse, bør harmoniseres

(6) Forordning (EØF) nr. 1210/90 bør følgelig ændres i overensstemmelse hermed —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I forordning (EØF) nr. 1210/90 foretages følgende ændringer:

1) Artikel 6 affattes således:

»Artikel 6

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1049/2001 ^(*) finder anvendelse på agenturets dokumenter.

Bestyrelsen vedtager de praktiske gennemførelsesbestemmelser for forordning (EF) nr. 1049/2001 senest seks måneder efter denne forordnings ikrafttrædelse.

De beslutninger, som agenturet træffer efter artikel 8 i forordning (EF) nr. 1049/2001, kan gøres til genstand for en klage til Ombudsmanden eller indklages for EF-Domstolen efter bestemmelserne i henholdsvis artikel 195 og 230 i EF-traktaten.

^(*) EFT L 145 af 31.5.2001, s. 43.»

2) Artikel 8, stk. 6, affattes således:

»6. Senest den 15. juni vedtager bestyrelsen en årsberetning om agenturets aktiviteter, der fremsendes til Europa-Parlamentet, Rådet, Kommissionen, Revisionsretten og medlemsstaterne.«

3) Artikel 9, stk. 1, affattes således:

»Agenturet ledes af en direktør, der efter indstilling fra Kommissionen udnævnes af bestyrelsen for en femårig periode, som efter indstilling fra Kommissionen kan forlænges én gang for en periode på højst fem år.«

⁽¹⁾ EFT L 120 af 11.5.1990, s. 1, ændret ved forordning (EF) nr. 933/1999 (EFT L 117 af 5.5.1999, s. 1).

⁽²⁾ EFT L 145 af 31.5.2001, s. 43.

4) Artikel 12, stk. 1 og 2, affattes således:

»1. Bestyrelsen udarbejder hvert år på basis af et udkast fra den administrerende direktør et overslag over agenturets indtægter og udgifter for det kommende regnskabsår. Bestyrelsen fremsender senest den 31. marts dette overslag, der indeholder en stillingsfortegnelse, til Kommissionen.

Kommissionen fremsender overslaget til Europa-Parlamentet og Rådet (herefter kaldet »budgetmyndigheden«) sammen med det foreløbige budgetforslag.

2. Budgetmyndigheden fastsætter de bevillinger, der er til rådighed i form af tilskud til agenturet.

Budgetmyndigheden fastsætter agenturets stillingsfortegnelse.«

5) Artikel 13, stk. 2, 3 og 4, affattes således:

»2. Kommissionens interne revisor udfører i forhold til agenturet de samme funktioner, som han har fået tildelt i forhold til Kommissionens tjenestegrene.

3. Agenturets regnskabsfører sender senest den 1. marts efter det foreløbige regnskabsår det foreløbige årsregnskab ledsaget af en beretning om budgetforvaltningen og den økonomiske forvaltning i regnskabsåret til Kommissionens regnskabsfører. Kommissionens regnskabsfører konsoliderer de foreløbige årsregnskaber for institutionerne og de decentraliserede organer i overensstemmelse med artikel 128 i forordning (EF, Euratom) nr. [...] (*) (herefter benævnt »den almindelige finansforordning«).

4. Senest den 31. marts efter det afsluttede regnskabsår sender Kommissionens regnskabsfører agenturets foreløbige årsregnskab ledsaget af beretningen om budgetforvaltningen og den økonomiske forvaltning i regnskabsåret til Revisionsretten. Beretningen om budgetforvaltningen og den økonomiske forvaltning i regnskabsåret sendes tillige til Europa-Parlamentet og Rådet.

5. Ved modtagelsen af Revisionsrettens bemærkninger til agenturets foreløbige årsregnskab, opstiller den administrerende direktør, i medfør af bestemmelserne i artikel 129 i

den almindelige finansforordning, på eget ansvar agenturets endelige årsregnskab og sender det til bestyrelsen med henblik på udtalelse.

6. Agenturets bestyrelse afgiver udtalelse om agenturets endelige årsregnskab.

7. Agenturets administrerende direktør sender senest den 1. juli efter det afsluttede regnskabsår det endelige årsregnskab ledsaget af bestyrelsens udtalelse til Europa-Parlamentet, Rådet, Kommissionen og Revisionsretten.

8. Det endelige årsregnskab offentliggøres.

9. Agenturets administrerende direktør sender senest den 30. september Revisionsretten et svar på dennes bemærkninger. Dette svar sendes ligeledes til bestyrelsen.

10. Efter henstilling fra Rådet, der træffer afgørelse med kvalificeret flertal, meddeler Europa-Parlamentet inden den 30. april i år N+2 den administrerende direktør decharge for gennemførelsen af budgettet for regnskabsåret N.

(*) EFT L ...«

6) Artikel 14 affattes således:

»Artikel 14

Agenturets finansielle bestemmelser vedtages af bestyrelsen efter høring af Kommissionen. De kan kun afvige fra den rammefinansforordning, Kommissionen har vedtaget i medfør af artikel 185 i finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget, hvis det er nødvendigt som følge af agenturets særlige behov, og kun hvis Kommissionen på forhånd giver sit samtykke.«

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på [...] dagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.